|  |
| --- |
| **О КОМПЬЮТЕРНОЙ ПРОВЕРКЕ СИНТАКСИЧЕСКИХ КОНСТРУКЦИЙ В ТЕКСТАХ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ**  |



|  |  |
| --- | --- |
|  | [**ЛАВОШНИКОВА Э.К.**](https://elibrary.ru/author_items.asp?authorid=796149)1 1 [Научно-исследовательский вычислительный центр МГУ им. М.В.Ломоносова](https://elibrary.ru/org_items.asp?orgsid=2541), Москва, Россия |



|  |
| --- |
| Тип: статья в журнале - научная статья https://elibrary.ru/pic/1pix.gifЯзык: русский  |
|  |
| Том: 5https://elibrary.ru/pic/1pix.gifНомер: [3](https://elibrary.ru/contents.asp?issueid=421645&selid=9124559) https://elibrary.ru/pic/1pix.gifГод: 2005 https://elibrary.ru/pic/1pix.gifСтраницы: 201-212  |



|  |
| --- |
| ЖУРНАЛ: |
|   | [ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПРОЦЕССЫ](https://elibrary.ru/contents.asp?issueid=421645) Издательство: [Институт проблем передачи информации им. А.А. Харкевича РАН](https://elibrary.ru/publisher_titles.asp?publishid=913) (Москва) ISSN: 1819-5822https://elibrary.ru/pic/1pix.gifeISSN: 1819-5822https://elibrary.ru/pic/1pix.gif  |



|  |
| --- |
| АННОТАЦИЯ: |
|   | Рассматриваются некоторые проблемы автоматической генерации рекомендаций по стилистической и грамматической правке текстов на русском языке. Работа "русскоязычных" автокорректоров анализируется на примере самого распространенного их них - ОРФО, встроенного в текстовый редактор MICROSOFT WORD, версии 1997, 2000 и 2002 гг. (MS Office XP). Путем тестирования на специально подобранных примерах фраз воссоздается алгоритм одного из заявленных синтаксических правил "Неверное употребление деепричастного оборота" (расхожий пример: "Подъезжая к станции, с меня слетела шляпа"). Показана неполная адекватность алгоритма поставленной задаче и сообщениям программы-подсказки. Предложены рекомендации для разработки новых версий автокорректоров.  |



|  |
| --- |
| БИБЛИОМЕТРИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ: |
|   |

|  |  |
| --- | --- |
|   Входит в РИНЦ®: да |   Число цитирований в РИНЦ®: [2](https://elibrary.ru/cit_items.asp?id=9124559) |
|   Входит в ядро РИНЦ®: да |   Число цитирований в ядре РИНЦ®: 0 |
|   Норм. цитируемость по журналу: 3,265 |   Импакт-фактор журнала в РИНЦ: 0,143 |
|   Норм. цитируемость по направлению: 2,528 |   Дециль в рейтинге по направлению: 1 |

https://elibrary.ru/pic/1pix.gif

|  |
| --- |
|  |
|   Тематическое направление: Media and communication |
|  |
|   Рубрика ГРНТИ:  | Информатика   (изменить) |

 |



|  |
| --- |
| АЛЬТМЕТРИКИ: |
|   |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|   Просмотров: 125 (8) |   Загрузок: 0 (0) |   Включено в подборки: 83 |

 |



|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| СПИСОК ЦИТИРУЕМОЙ ЛИТЕРАТУРЫ:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1.  | [Успенский В. А.](https://elibrary.ru/author_items.asp?refid=286293&fam=%D0%A3%D1%81%D0%BF%D0%B5%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9&init=%D0%92+%D0%90) Труды по нематематике. С приложением семиотических посланий А. Н. Колмогорова к автору и его друзьям. -М.: ОГИ, 2002. Т. 2.

|  |  |
| --- | --- |
| Контекст: | *...WORDовские ПРАВИЛА ПРОВЕРКИ ПРАВОПИСАНИЯ Проблематику компьютерной проверки правописания логично обсуждать на примере наиболее распространенного автокорректора, спеллера, спелл-чекера (как справедливо отмечает В. А. Успенский [Успенский 2002: 915], общепринятого русского термина для таких программ нет).*  |

 |   |
| 2.  | [Розенталь Д. Э.](https://elibrary.ru/author_items.asp?refid=286294&fam=%D0%A0%D0%BE%D0%B7%D0%B5%D0%BD%D1%82%D0%B0%D0%BB%D1%8C&init=%D0%94+%D0%AD) Справочник по русскому языку. Пунктуация. -М.: "ОНИКС 21 век", 2003.

|  |  |
| --- | --- |
| Контекст: | *...Начиная с января у нас повысились тарифы на электроэнергию. (1) В этом предложении запятая не нужна, -слово начиная можно опустить без ущерба для смысла и структуры предложения- [Розенталь 2003: 65].*  |

 |   |
| 3.  | [Лавошникова Э. К.](https://elibrary.ru/author_items.asp?refid=286295&fam=%D0%9B%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%88%D0%BD%D0%B8%D0%BA%D0%BE%D0%B2%D0%B0&init=%D0%AD+%D0%9A) О "подводных камнях" в компьютерных системах проверки правописания//[Вестник Московского университета. Серия 9. Филология.](https://elibrary.ru/contents.asp?titleid=8510) 2002, N 6, стр. 151-162.

|  |  |
| --- | --- |
| Контекст: | *...О засоренности словаря автокорректора малоупотребительными словами мы писали в [Лавошникова 2002; 2003].*  |

 |   |
| 4.  | [Лавошникова Э. К.](https://elibrary.ru/author_items.asp?refid=286296&fam=%D0%9B%D0%B0%D0%B2%D0%BE%D1%88%D0%BD%D0%B8%D0%BA%D0%BE%D0%B2%D0%B0&init=%D0%AD+%D0%9A) О компьютерной коррекции "популярных" ошибок в текстах на русском языке//[Научно-техническая информация. Серия 2. Информационные процессы и системы.](https://elibrary.ru/contents.asp?titleid=9678) 2003, N 9, стр. 28-34.

|  |  |
| --- | --- |
| Контекст: | *...О засоренности словаря автокорректора малоупотребительными словами мы писали в [Лавошникова 2002; 2003].*  |

 |   |
| 5.  | [Зализняк А. А.](https://elibrary.ru/author_items.asp?refid=286297&fam=%D0%97%D0%B0%D0%BB%D0%B8%D0%B7%D0%BD%D1%8F%D0%BA&init=%D0%90+%D0%90) Грамматический словарь русского языка: Словоизменение. Ок. 110 000 слов. -4-е изд., испр. и доп. -М.: "Русские словари", 2003.    https://elibrary.ru/pic/tr_red2.gif

|  |  |
| --- | --- |
| Контекст: | *...Очевидно, что имена собственные в системных словарях текстового редактора MS WORD не снабжены пометами об их грамматической одушевленности или неодушевленности (эта информация имеется в [Зализняк 2003]).*  |

 |   |

 |